

17.11.2023

A9-0337/14/rev

**Enmienda 14/rev**

**Marc Botenga**

en nombre del Grupo The Left

**Informe**

**A9-0337/2023**

**Guy Verhofstadt, Sven Simon, Gabriele Bischoff, Daniel Freund, Helmut Scholz**

Propuestas del Parlamento Europeo con vistas a la revisión de los Tratados  
(2022/2051(INL))

**Tratado de la Unión Europea**

**Artículo 3 – apartado 3 – párrafo 1**

*Texto en vigor*

*Enmienda*

La Unión ***establecerá un mercado interior***. Obrará en pro del desarrollo sostenible de Europa basado en un ***crecimiento*** económico equilibrado y ***en la estabilidad de los precios, en una economía social de mercado altamente competitiva***, tendente al pleno empleo y al progreso social, y en un nivel elevado de protección y mejora de la calidad del medio ambiente. Asimismo, promoverá el progreso científico y técnico.

La Unión obrará en pro del desarrollo sostenible de Europa basado en un ***avance social y*** económico equilibrado, tendente al pleno empleo y al progreso social, y en un nivel elevado de protección y mejora de la calidad del medio ambiente. Asimismo, promoverá el progreso científico y técnico.

Or. en

17.11.2023

A9-0337/15/rev

**Enmienda 15/rev**

**Marc Botenga**

en nombre del Grupo The Left

**Informe**

**A9-0337/2023**

**Guy Verhofstadt, Sven Simon, Gabriele Bischoff, Daniel Freund, Helmut Scholz**

Propuestas del Parlamento Europeo con vistas a la revisión de los Tratados

(2022/2051(INL))

**Tratado de la Unión Europea**

**Artículo 3 – apartado 3 – párrafo 1 bis**

*Texto en vigor*

*Enmienda*

*Los Tratados, y, en particular, las libertades económicas, el mercado interior, la competencia u otras medidas políticas de la Unión, no tendrán prioridad sobre los derechos sociales fundamentales ni sobre el progreso social. En caso de conflicto, los derechos sociales fundamentales tendrán prioridad.*

Or. en

17.11.2023

A9-0337/16/rev

**Enmienda 16/rev**

**Marc Botenga**

en nombre del Grupo The Left

**Informe**

**A9-0337/2023**

**Guy Verhofstadt, Sven Simon, Gabriele Bischoff, Daniel Freund, Helmut Scholz**

Propuestas del Parlamento Europeo con vistas a la revisión de los Tratados  
(2022/2051(INL))

**Tratado de la Unión Europea**

**Artículo 3 – apartado 3 – párrafo 1 ter**

*Texto en vigor*

*Enmienda*

***Las medidas de política de la Unión, en particular las medidas relacionadas con las libertades económicas, no podrán interpretarse como una concesión a las empresas del derecho a ejercerlas con el fin o con el efecto de evadir o eludir la legislación y las prácticas nacionales en materia social y laboral o con fines de dumping social.***

Or. en

17.11.2023

A9-0337/17/rev

**Enmienda 17/rev**

**Marc Botenga**

en nombre del Grupo The Left

**Informe**

**A9-0337/2023**

**Guy Verhofstadt, Sven Simon, Gabriele Bischoff, Daniel Freund, Helmut Scholz**

Propuestas del Parlamento Europeo con vistas a la revisión de los Tratados

(2022/2051(INL))

**Tratado de la Unión Europea**

**Artículo 3 – apartado 3 – párrafo 1 quater**

*Texto en vigor*

*Enmienda*

*Las medidas de las políticas de la Unión, en particular en relación con las libertades económicas, no se interpretarán de manera que restrinjan o afecten negativamente al ejercicio de los derechos sociales fundamentales reconocidos en los Estados miembros, tanto por el Derecho de la Unión como por cualquier otro instrumento internacional, en particular los Convenios de la OIT y la Carta Social Europea del Consejo de Europa. Esto comprende, en particular, el derecho de asociación, el derecho a negociar, celebrar y aplicar convenios colectivos y a emprender acciones colectivas, incluido el derecho o la libertad de huelga o de emprender otras acciones contempladas en los sistemas de relaciones laborales específicos de los Estados miembros, de conformidad con la legislación o las prácticas nacionales. Las medidas de política de la Unión no restringirán ni afectarán negativamente a la autonomía de los interlocutores sociales a la hora de ejercer estos derechos fundamentales en defensa de los intereses sociales y la protección de los trabajadores.*

Or. en

AM\1290817ES.docx

PE754.382v01-00